

A nuestros estudiantes, profesorado y personal:

Hoy les escribo para hacer un llamado a que presten atención a la diseminación del brote del coronavirus COVID-19 y su creciente potencial de alterar los planes de viajes internacionales durante el periodo de vacaciones de primavera de UW-Madison, del 14 al 22 de marzo.

En el transcurso de las recientes semanas, El Departamento de Estado de Los Estados Unidos (*U.S. Department of State*) y el Centro de Control de Enfermedades (*CDC*, en inglés) han elevado los niveles de advertencia de viaje y han emitido varias alertas para diferentes países entre los cuales se incluyen: China, Japón, Corea del Sur, Italia, e Irán.

Si usted está considerando realizar un viaje internacional en la primavera, los Servicios de Salud de la Universidad de UW-Madison / *UW-Madison University Health Services* y los agentes de viajes internacionales le animan a monitorear las advertencias de viaje debido al brote del COVID-19.

Dependiendo de cuál sea el destino de su viaje, puede que usted tenga que tomar la difícil decisión de tener que cambiar o quizás cancelar sus planes para asegurar su propio bienestar y estar de regreso a tiempo en Madison.

En muchos países, en las próximas semanas pudiera haber nuevas medidas de control para entradas y salidas, e incluso implementación de cuarentenas con un margen mínimo de aviso. La adopción de este tipo de disposiciones pueden afectar/impactar gravemente sus planes o retrasar su retorno a casa, ocasionándole un costo personal.

Es probable que esta situación siga cambiando con rapidez en las semanas venideras, por eso le recomendamos que visite las páginas *web* tanto del Departamento de Estado de Los Estados Unidos: [U.S. Department of State](#) como la del Centro de Control de Enfermedades: [Centers for Disease Control](#), para obtener información actualizada sobre el país de destino final de su viaje y aquellos otros en los que pudiera estar de tránsito.

En el campus, puede buscar la información disponible actualizada sobre el coronavirus en este enlace: [is available](#) También, puede ingresar a la página de la División Internacional de UW-Madison: [International Division's website](#) donde encontrará información y recursos sobre viajes internacionales y seguridad.

Si tiene preguntas, le exhortamos a ponerse en contacto con alguno de los siguientes recursos de apoyo o ayuda:

Oficina de Servicios para Estudiantes Internacionales / [International Student Services](#)
Oficina del Decano de Estudiantes / [Dean of Students Office](#)
Servicios de Salud Mental de UHS / [UHS Mental Health Services](#)
Oficina de Servicios al Profesorado y Personal Internacional / [International Faculty and Staff Services](#)
Oficina de Asistencia al Empleado / [Employee Assistance Office](#)

Definitivamente, nosotros seguiremos monitoreando el desarrollo del coronavirus tanto aquí como en el extranjero y les mantendremos informados. Deseamos expresarle nuestro apoyo a los estudiantes, al profesorado y al personal vinculados a todas las regiones afectadas por esta situación.

Atentamente,
Rectora Rebecca Blank